

**FESTIVAL**

**DES ARTS DE LA RUE**

*Spectacles gratuits*

**6-7**  
**JUIN**  
2015

**ORLY**  
**EN FÊTE**



**PARC  
MÉLIÈS**

## Un grand moment de partage

Chaque année, en ce début de mois de juin, nous nous retrouvons tous ensemble à l'occasion d'Orly en fête, grand moment de partage, de solidarité et de convivialité.

Aujourd'hui, afin de donner un nouveau souffle à cet événement auquel vous êtes attachés, Orly en fête se transforme en Festival des arts de la rue. Un festival riche de plus de 30 spectacles et représentations qui s'installeront au parc Méliès samedi 6 et dimanche 7 juin.

Grâce à la belle créativité des compagnies que nous avons sélectionnées, nous entrerons ensemble dans un univers fait de rêves, de rires et d'émerveillement et nous renforcerons ainsi encore plus ce lien qui nous unit.

Les associations seront présentes pour vous renseigner et vous proposer de la restauration, participant ainsi au vivre ensemble. Des associations auxquelles la ville consacrera une journée samedi 5 septembre lors du Forum des Associations au Grand godet.

J'espère avoir le plaisir de vous rencontrer autour de la magie de ce Festival des arts de la rue.

**Christine Janodet**

*Maire d'Orly*

*Conseillère départementale du Val-de-Marne*



# Sommaire

**Page 2** Édito

**Page 4** Rêve Toujours & Bois ta lettre *par la Compagnie Créton'Art*

**Page 5** Deux Secondes & En Dérangement *par la Compagnie Le Petit Monsieur*

**Page 6** Les Peintres Nomades *par la Compagnie Nomadenko*

**Page 7** Sing Me a Song : Livraisons de Chansons *par la Compagnie On Off*

**Page 8** Complètement à la rue : Bébert et Lolo *par la Compagnie Émergente*

**Page 9** Marchand de Voyages *par la Compagnie La Chose Publique*

**Page 10** KluG *par Morgan Euzenat*

**Page 11** Les DéDés *par la Compagnie Démons et Merveilles*

**Page 12** Dambor Talka *par les compagnies Les Commandos Percu & Deabru Beltzak*

**Page 13** Dundu

**Page 14-15** Orly, encore Plus en Fête : la Guinguette Méliès, espace familles, Accueil Public et espace associatif partagé

**Page 16-17** Orly en Fête, les Coulisses : l'organisation, mentions obligatoires & crédits

**Page 18** Orly, Heure par Heure : le programme détaillé (horaires & lieux)

**Page 19** Orly en Fête, le Plan

**Page 20** Le 5 septembre, le Forum des Associations d'Orly



# RÊVE TOUJOURS... / BOIS TA LETTRE

### COMPAGNIE CRETON'ART

#### *Rêve Toujours*

Le public est invité à découvrir un jardin du vent où il déambule à la découverte de proverbes, de mots d'auteurs, d'écrits poétiques, humoristiques et énigmatiques ou bien encore... de ses propres rêves !

Les rêves des Orlysiens se retrouvent mis en scène au gré d'objets volants au travers d'un parcours interactif dans le Parc Méliès. Si vous n'avez pu exprimer vos rêves, il est encore temps ! Un atelier d'écriture vous permettra de libérer votre imagination.

#### *Bois Ta Lettre*

À l'aide de visuels colorés et énigmatiques, un joyeux luron malicieux interpelle l'assemblée en jouant avec les lettres et les mots.

Un spectacle joyeux, ludique, interactif entre « crise de rire et pause réflexion » pour tous les coins.... de table et de rue !

[www.cretonart.com](http://www.cretonart.com)

❖ Ateliers d'écriture, exposition / Théâtre de rue, *tout public*

❖ Localisation sur la plan *Bois ta lettre* ④ *Rêve Toujours* ⑧

❖ *Rêve Toujours* : Samedi 6 juin & dimanche 7 juin pendant toute la durée du festival

❖ *Bois Ta Lettre* : Samedi 6 juin à 20h45





## DEUX SECONDES / EN DÉRANGEMENT

COMPAGNIE DU PETIT MONSIEUR

### *En dérangement*

Les désopilants déboires d'un quidam aux prises avec une cabine téléphonique qui refuse inexplicablement de s'ouvrir. Le petit monsieur, toujours engoncé dans son complet, ne ménage pas ses efforts : imperturbable, silencieux, obstiné, il tente d'incroyables ruses acrobatiques pour se glisser jusqu'au combiné tant convoité. Décidément, pas facile la communication de nos jours.

### *Deux secondes !*

Dans ce spectacle (toujours muet et burlesque), la Cie du Petit Monsieur poursuit son exploration des temps modernes. Paul Durand, coincé dans son costume étriqué, explore une nouvelle boîte de Pandore remplie de nouvelles technologies.

[www.petitmonsieur.com](http://www.petitmonsieur.com)

❖ Théâtre de rue, *tout public*

❖ Localisation sur le plan *Deux secondes* ⑥ *En dérangement* ④

❖ *En dérangement* : Samedi 6 juin et dimanche 7 juin à 14h30

❖ *Deux secondes* : Samedi 6 juin à 18h15 et dimanche 7 juin à 16h45

*Spectacle de rue, improvisation graphique*



# LES PEINTRES NOMADES

*COMPAGNIE NOMADENKO*

Les Peintres Nomades, personnages hauts en couleurs, cheminent parmi la Foule.  
Sur leurs hanches se balancent les couleurs du monde...

Les regarder passer, c'est joli... tout doux... un peu comme un petit vent chaud...

Porteuses de couleurs, au geste vif et habile, elles déambulent en toute saison, de jour comme de nuit, en tout lieu et... dans leur lieu préféré : la rue.

Brève rencontre insolite et intimiste, laissant sur les visages et sur les corps une multitude d'empreintes subtiles et colorées.

Créations originales qui feront de chacun un « Embellisseur de Rues ».

[www.nomadenko.com](http://www.nomadenko.com)

- ❖ Spectacle de rue déambulatoire
- ❖ Improvisations graphiques sur les visages et sur les corps
- ❖ Tout public
- ❖ Samedi 6 juin et dimanche 7 juin, en continu de 14h30 à 19h au gré du parc



# SING ME A SONG

## COMPAGNIE ON OFF

L'entreprise « Sing Me a Song » vous offre son service de messagerie original et inédit : cinq chanteurs livrent, sur votre demande et à mobylette, une interprétation dédiée de la chanson de votre choix.

La Compagnie prend rendez-vous, directement pour se rapprocher de la personne concernée (grands parents, enfant, femme, chef, collègue, voisin, boulanger...), qui recevra ce cadeau en votre présence, ou pas si vous le préférez, chez elle, dans la Guinguette du Parc Méliès, pendant son cours de stretching : où vous voulez.

Rapprochez-vous de la gérante Mireille Pinson et consultez son catalogue pour faire votre choix !

[compagnieonoff.over-blog.com](http://compagnieonoff.over-blog.com)

- ❖ Livraison de chansons
- ❖ Localisation sur le plan <sup>10</sup>
- ❖ Tout public
- ❖ Dimanche 7 juin, de 12h à 17h



LA COMPAGNIE ÉMERGENTE

C'est l'histoire d'un homme et de son chien qui font un spectacle.

Un clown et son partenaire. Un rebelle et un indiscipliné.

Il y a peu de chance pour que le spectacle se passe comme prévu.

Ce qui est sûr, c'est qu'il y aura tout de même une valse viennoise, une marche turque, et même un saut de la mort avec un cerceau de feu !

Un numéro musical avec un chien talentueux fort désobéissant et son maître très maladroit.

[www.lacompagnieemergente.com](http://www.lacompagnieemergente.com)

❖ Théâtre de rue, *tout public*

❖ 40 minutes

❖ Localisation sur le plan ⑦

❖ Samedi 6 juin à 19h et dimanche 7 juin à 18h15





# MARCHAND DE VOYAGES


COMPAGNIE LA CHOSE PUBLIQUE

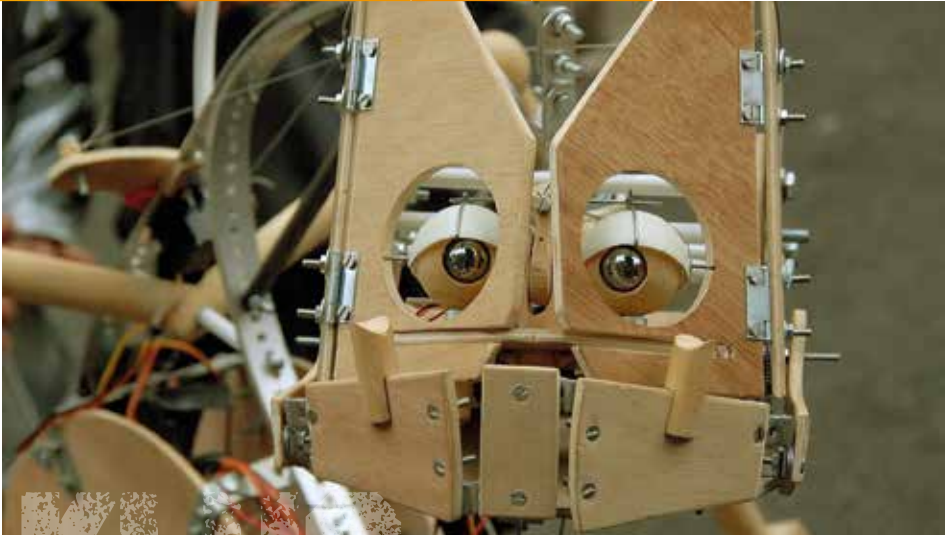
Pour la première fois au monde, dans votre ville, le marchand de voyages vous propose ses voyages à propulsion « sonirique » !

Si vous souhaitez essayer, il vous faudra être choisi et répondre à quelques critères obligatoires. Une fois les formalités remplies, le voyageur rentrera dans l'engin super sonique.

Manipulant ses instruments et disséminant ses notes, le marchand fera décoller musicalement le voyageur. Mais du voyage imaginaire et musical au voyage réel n'y aurait-il pas que quelques notes ? L'entourloupe n'est peut-être pas celle que l'on croit et le voyage n'est sûrement pas là où on l'attend !

[www.lachosepublique.com](http://www.lachosepublique.com)

- ❖ Théâtre de rue, *tout public dès 5 ans*
- ❖ Localisation sur le plan 
- ❖ 35 minutes
- ❖ Samedi 6 juin à 15h30 et à 17h et dimanche 7 juin à 15h45 et à 17h30



# KLUG

*MORGAN EUZENAT*

Deux yeux très expressifs derrière deux paupières en plastique, une bouche articulée, une tête-casque qui dodeline sur un corps de mécanique brute posé sur deux roues... Klug est un être mécanique qui déambule au hasard des rencontres dans l'espace public.

Préparez-vous à une rencontre singulière et forcément impromptue avec cette marionnette de métal qui provoque de drôles d'émotions.

Spectateur autodidacte et plasticien bricoleur, Morgan Euzenat associe depuis plus de 10 ans des allées et venues entre l'atelier et l'espace scénique.

Son imaginaire balance entre les cartoons délurés, la fiction anachronique ou encore la mécanique onirique.

[www.klug.fr](http://www.klug.fr)

❖ Théâtre de rue, marionnette au gré du Parc Méliès

❖ Durée : 35 minutes

❖ Tout public

❖ Samedi 6 juin à 14h, 16h15 et 20h et dimanche 7 juin à 14h, 16h et 17h15



## LES DÉDÉ'S

### LE GROUPE DÉMONS ET MERVEILLES

Qui sont-ils avec leurs bobines incertaines, leurs bras bien trop longs ? Des Dizyvotes Distingués ? Des Donateurs Drômois ? De Doux Dingues ? Des Démocrates Dodus ? Ou bien encore des Dégrossis Dégourdis ?

Non, ces Drôles de Dadais, Débonnaires et Dégingandés sont Les Dédé's : les Dormeurs Debout. Leurs confortables charentaises, leurs chemises de nuit douillettes évoquent la nuit, le moelleux, l'intime, le doux. Alors Dormeurs Debout ou Rêveurs Éveillés ?

Rêveurs bien réveillés assurément qui, une fois jetés dans la rue, redécouvrent le monde. Comme si la nuit leur avait rendu leur innocence et l'appétit de la découverte.

Neufs, vifs, curieux, ludiques, joyeux, ils réinventent par leur regard candide le paysage urbain, et surtout tous ceux qui le peuplent. Ce duo, qui retombe de temps à autre dans les intempestives voluptés du sommeil... s'en relève bien vite à la poursuite d'un chapeau, d'une poussette, d'une voiture, d'un parapluie...

[www.les-dedes.org](http://www.les-dedes.org)

- ❖ Spectacle de rue déambulatoire au gré du Parc Méliès
- ❖ Durée : 20 minutes
- ❖ Tout public
- ❖ Samedi 6 juin à 15h et 17h45 et dimanche 7 juin à 15h15 et 17h



# DAMBOR TALKA

*COMPAGNIES LES COMMANDOS PERCU & DEABRU BELTZAK*

Habituées des grands événements festifs, musicaux et pyrotechniques à travers les festivals du monde entier, la compagnie basque Deabru Beltzak et la compagnie française Les Commandos Percu associent leurs talents et leur savoir-faire avec un objectif clair : reprendre la rue.

Surgis de nulle part, les porteurs de tambours vont au contact et font claquer les peaux tendues. Rue après rue, leurs baguettes se croisent, leurs visages colorés se jaugent pour une confrontation de rythmes et de feux. Les diables affrontent les guerriers ! Quelle sera l'issue du combat ?

Esthétique des formes, art de la surprise, feux d'artifices, proximité en mouvement : le contact avec le public est total.

[www.commandospercu.com](http://www.commandospercu.com)

- ❖ Spectacle musical et pyrotechnique déambulatoire et sur scène
- ❖ Localisation sur le plan 📍 Départ Nouvelle Place du Marché (centre ancien)
- ❖ Tout public
- ❖ Samedi 6 juin de 23h à 00h30 (durée 1h30)



# DUNDU

Les Dundu, grandes marionnettes au corps flexible et transparent, déambulent en douceur au son mélodieux de la Kora, une harpe venant d'Afrique de l'Ouest.

Laissez-les vous approcher : leur comportement, presque humain, est étonnant.

Nés de l'imagination de Tobias Husemann et Stefan Charisius à l'occasion de la Coupe du monde de football 2006, Dundu qui signifie Du Und Du soit « toi et toi » en phonétique (traduction allemande) est finalement une métaphore de la vie humaine : ensemble, vous pouvez accomplir de grandes choses et vous n'êtes qu'une partie d'un tout.

Ne soyez pas surpris de croiser ces visiteurs insolites au gré du Parc Méliès.

[www.dundu.eu](http://www.dundu.eu)

- ❖ Spectacle musical déambulation
- ❖ Localisation sur le plan ①
- ❖ Tout public dès 5 ans
- ❖ Déambulation - Départ Parc Méliès à 22h30



# Orly encore plus... en fête !



## la guinguette méliès

Pendant toute la durée de la manifestation, un espace convivial vous sera proposé afin de pouvoir vous restaurer et déguster les mets de votre choix entre amis ou en famille.

### ⇒ Espace restauration

⇒ **Aco et cœur madras News styles** : cuisine antillaise

⇒ **Afao** : cuisine malienne

⇒ **Amicale Le Renouveau des Aviateurs** : sandwichs, merguez

⇒ **Amicale Phénix de la Sablière** : gâteaux, crêpes, tartes sucrées/salées

⇒ **Ascm** : pâtisseries orientales, thé à la menthe, café

⇒ **Aso sport détente** : crêpes, gaufres, barbe à papa, granités

⇒ **Fédération des associations chiliennes (Fedach)** : spécialités chiliennes, grillades

⇒ **Lire pour vivre** : nems, bricks, gâteaux et thé à la menthe

⇒ **Orly trait d'union** : crêpes et confiseries, boissons chaudes

⇒ **Orlywood prod** : barbe à papa, pop corn

⇒ **Quartiers dans le monde** : pâtisseries, quiches, cakes, thé, café

⇒ **Unrpa** : gâteaux et boissons

⇒ **Les Orphelins Apprentis d'Auteuil** : barbe à papa, pop corn, crêpes, hot dog, boissons

⇒ **Cosp (Comité orlysiens de soutien pour le peuple palestinien)** : cuisine palestinienne keftas, falafels, sandwichs



⇒ **Rendez-vous** à la Guinguette le **samedi 6 juin à 21h30** pour un **spectacle musical** proposé par l'association La Ligue de l'Espoir.

## espace familles



Un espace famille préparé et animé par les services municipaux (Direction de l'enfance, service petite enfance, service animations seniors, direction des sports, direction de l'éducation, médiathèque...), en lien avec les associations locales, proposeront des activités de jeux tout au long du week-end des 6 et 7 juin au sein du Parc Méliès.



### ⇒ Animations gratuites pour tous

Samedi, de 14h à 20h, et dimanche, de 14h à 19h, les équipes municipales des crèches, du Relais assistantes maternelles (Ram), de la Maison de l'enfance, des ludothèques, des accueils de loisirs, des médiathèques et du Ccas animeront l'espace famille avec des activités gratuites et conviviales ouvertes à tous.

### ⇒ Un espace petite enfance

Un espace « petite enfance » (0-4 ans) permettra aux parents et jeunes enfants de se retrouver autour d'un coin lecture, de jeux de construction, de bacs à sable, de jeux de motricité, etc.

Un espace change est également mis à disposition des familles (couches non fournies).

### ⇒ Activités pour les plus grands

Pour les plus grands, venez écouter d'intrigantes et captivantes histoires sous une tente berbère. Défiiez les lois de la pesanteur en réalisant des constructions géantes de kapla ! Partagez un moment de détente avec les jeux du monde et autres pétanque et molkky... Venez faire tourner la tête des plus jeunes dans le manège à bras !

### ⇒ Les associations participantes à l'Espace familles :

- ⇒ *Amicale des Tilleuls* : jeux, chamboule tout
- ⇒ *Association Orly Chili solidarité* : coloriage, dessins
- ⇒ *Le Cercle des peintres retrouvés*
- ⇒ *Lire pour vivre*
- ⇒ *Amicale Le Phénix de la Sablière* : chamboule tout, jeux fléchettes, coloriage, colliers
- ⇒ *Orly Trait d'Union* : ateliers travaux manuels-crochets, tricot
- ⇒ *Unrpa (Union nationale des retraités et des personnes âgées)* : pêche à la ligne

## accueil public et espace associatif partagé



Un Accueil du public et un Espace associatif partagé seront situés à l'entrée du Parc Méliès. Vous pourrez y trouver des informations sur le programme et le déroulement de la manifestation. Vous y êtes également conviés à rencontrer et échanger avec les associations orlysiennes présentes afin de découvrir toute l'étendue de leurs activités.

### ⇒ Les associations présentes

- ⇒ *Aso sport-détente*
- ⇒ *Aurélia ensemble polyphonique*
- ⇒ *Ccfd terre solidaire commerce équitable*
- ⇒ *Centre culturel communal d'Orly*
- ⇒ *Hôpital de jour/l'Élan retrouvé*
- ⇒ *Ligue des droits de l'Homme*
- ⇒ *Orlywood prod*
- ⇒ *Salsa caliente d'Orly*
- ⇒ *Secours populaire français*

# Les coulisses

Orly en fête, Festival des arts de la rue, est une production de la ville d'Orly en partenariat avec les acteurs associatifs locaux.

## Conception et organisation

Ville d'Orly | Centre administratif | 7 avenue Adrien Raynal | 94310 ORLY | Tél. : 01 48 90 20 00

Merci à l'ensemble des bénévoles, vacataires, agents municipaux et techniciens du spectacle ainsi qu'au Conseil de la vie associative d'Orly (Cvaov).

## Les compagnies

### Dundu

**Booking - Concept :**

Fabian Seewald

**Music :** Stefan Charisius

**Designer :** Tobias Husemann

**Contact :**

Wagenhallen Innerer

Nordbahnhof 2

70191Stuttgart

Tél. : +49 160 / 20 50 425

du@dundu.eu

www.dundu.eu

### Danbor talka

#### Le choc des tambours

Un spectacle proposé par les compagnies Commandos Percu & Deabru Beltzak (Espagne)

**Mise en scène :** Raymond

Gabriel, Garbitxu Musique

**Pyrotechnie :** Cesar Arroyo,

Stéphane Augier, Metty

Bénistant, Alain Diez, Kepa

Elgoibar, Raymond Gabriel,

Garbitxu, Bernard Graell,

William Perez, Ruben Sastre,

Ruddy Thery

**Régie Générale :** Vincent

Gonzalez

**Lumières :** Michel Pradillon

**Son :** François Hourtané

**Costumes :** Pascale Dorvillers

**Conseils en maquillage :** Sofie

Olleval

**Production :** Chloé Aubin, Lisa Trouilhet

**Contact :** Big Drum

8 route de Saint Loup

31180 St Geniès Bellevue

Tél. : 05 61 35 00 77

contact@commandospercu.com

www.commandospercu.com

### Klug

**Création, production,**

**manipulation :** Morgan Euzenat

**Contact (diffusion) :**

Le Grand Manitou

Natasha Kozluk

68 chemin du Boulard

69440 Chaussan

Tél. : 09 50 518 519

klug@legrandmanitou.org

klugautomate@gmail.com

www.klug.fr

### Les DéDé's

Un spectacle de la Compagnie Démon et Merveilles.

**Conception :** Xavier Jollivet et Hélène Taudiere

**Réalisation des DéDé's :**

Roselyne Chauvire

**Regard complice :** Caroline Menard

**Interprètes (en alternance) :**

Xavier Jollivet, Caroline Menard,

Tony Noyers et Hélène Taudiere

**Aide à la Création :** Centre

Culturel Georges Brassens,

Avrillé

**Soutiens à la Création :** Ville d'Angers, Epcc Anjou Théâtre, Département de Maine-et-Loire

**Soutien à la Promotion :** Région Pays De La Loire

**Contact :**

Groupe Démon et Merveilles  
3, boulevard Daviers

49100 Angers

Tél. : 02 41 39 84 62

demons-et-merveilles@theatre-masque.org

www.theatre-masque.org

### Bébert et lolo

Un spectacle de Compagnie Émergente.

**Une production Compagnie Les Cousins, coproduite et accueillie en résidence par :** Les Ateliers Frappaz, Le Théâtre Le Vellein

Capi Agglo (Villefontaine),

Quelque P'Arts, Scène régionale Rhône-Alpes (Boulieu-les-Annonay), L'atelier 231 Centre

National des Arts de la Rue

Sotteville-les-Rouen, Le Musée

Théâtre Guignol (Brindas), Le

Fourneau Centre National des

Arts de la Rue Brest.

**Contact :**

La Compagnie Émergente

32 Rue Viret

69100 Villeurbanne

Tél. : 06 74 83 00 60

lolocousins@gmail.com

www.lacompagnieemergente.com

### Marchand de voyages

Un spectacle de la Compagnie La Chose publique

**Scénographie** : Pierre Galotte, Valentin Malartre

**Costumes** : Lesli Baechel

**Chargée de diffusion** : Amandine Royer

**Production** : Conseil Régional de Lorraine, Conseil Général de la Meuse (55), Communauté de Communes du Val d'Ornois (55).

**Avec le soutien** : du Cirque Gônes (résidence au Gymnase, 54) et du Théâtre en Kit (résidence au Théâtre de la Source de Tomblaine, 54).

**Contact** :

La Chose Publique  
8 rue François Evraud  
54140 Jarville-la-Malgrange  
Tél. : 03 83 95 50 76  
contact@lachosepublique.com  
www.lachosepublique.com

### Les peintres nomades

Un spectacle de la Compagnie Nomadenko.

**Contact** : Cie Nomadenko

36 rue Bernard Mulé  
31400 Toulouse  
Tél. : 06 37 29 27 04  
nomadenko@gmail.com  
www.nomadenko.com

### Sing me a song

Un spectacle de la Compagnie On Off.

**De et Avec** :

Cécile Thircuir, Stéphanie Petit, Marie-Pierre Féringue, Sébastien Vial en alternance Victor Duclos, Éric Bleuzy, et William Desodt en alternance Éric Ghesquiere

**Direction musicale** :

Cécile Thircuir

**Mise en scène** :

Muriel Benazeraf

**Regard Extérieur** :

Sophie Cornille

**Production** :

Compagnie On Off

**Co-Production** : Atelier 231 Cnar

Sotteville les Rouen, Le Boulon Cnar Vieux Condé Culture Commune, Scène Nationale du Bassin Minier

**Avec le soutien de** :

Dunkerque 2013 Capitale Régionale de la Culture, la Drac Nord-Pas-de-Calais, le Conseil Général du Pas-de-Calais, Le Channel, Scène Nationale Calais

**Création visuelle** :

Chicken et Ritagada.

**Contact** :

compagnieonoff@gmail.com  
compagnieonoff.over-blog.com

### Deux secondes

#### En dérangement

Des spectacles proposés par La Compagnie du Petit Monsieur

*Deux secondes*

**Création** : Amandine Barrillon et Ivan Chary

**Mise en scène** :

Amandine Barrillon

*En dérangement*

**Création et mise en scène** :

Ivan Chary

**Contact** :

Compagnie Le Petit Monsieur  
Impasse Griffaut  
26400 Alex  
Tél. : 04 75 62 84 04  
www.petitmonsieur.com

### Rêve Toujours & Bois Ta Lettre

Des créations proposées par la Compagnie Créton'Art.

**Contact** :

Compagnie Créton Art  
8, rue du Marché  
17610 Saint-Sauvant  
Tél. : 06 80 14 78 56  
07 81 94 69 90  
cretonart@gmail.com  
www.cretonart.com

## Crédits

**Conception** : newsript.fr, Direction de la Communication - Ville d'Orly

**Impression** : Imprimerie RAS – Imprimé sur papier PEFC

**Crédits photos** : G. Bolivan (Commandos Percu, *couverture*), M. Le Fournier (Commandos Percu, *p.12*), Jean Cunin Collet (KluG, *couverture et p.10*), Groupe Démon et Merveilles (Les Dédé's, *couverture et p.11*), Compagnie La Chose Publique (*couverture, p.9*), Philippe Cibille (Bébert et Lolo, *p.8*), Nomadenko (Les Peintres Nomades, *p.6*), Vincent Vanhecke (Sing Me a Song, *couverture et p.7*), Le Cactus, Myriam Voreppe, Fien van Herwegen, Frédéric Rannaud, Norbert Dutranoy (Deux secondes – En dérangement, *couverture, p.5*), Créton Art (Rêve Toujours & Bois Ta Lettre, *p.4*), Ville d'Orly (*p.14 et 15*).



## Samedi 6 juin

DÉBUT	COMPAGNIE / SPECTACLE	FIN	LIEU (sur le plan)	PAGE
12h	Restauration à la Guinguette Méliés	22h30	3	14
14h	Cie Creton'art • Rêve Toujours	1h	8	4
14h30	Cie Nomadenko • Les Peintres Nomades	19h	Déambulation	6
14h	Morgan Euzenat • KluG	14h35	Déambulation	10
14h30	Cie du Petit Monsieur • En Dérangement	15h	4	5
15h	Cie Démons et Merveilles • Les DéDéés	15h20	Déambulation	11
15h30	Cie La Chose Publique • Marchand de Voyages	16h05	5	9
16h15	Morgan Euzenat • KluG	16h50	Déambulation	10
17h	Cie La Chose Publique • Marchand de Voyages	17h35	5	9
17h45	Cie Démons et Merveilles • Les DéDéés	18h05	Déambulation	11
18h15	Cie du Petit Monsieur • Deux Secondes	18h45	6	5
19h	Cie Émergente • Bébert et Lolo	19h45	7	8
20h	Morgan Euzenat • KluG	20h35	Déambulation	10
20h45	Cie Creton'art • Bois ta lettre	21h30	4	4
21h30	Rendez-vous à la Guinguette	22h30	3	14
22h30	Dundu • Départ de la déambulation	23h	1	13
23h	Dambor Talka • Commandos Percu & Deabru Beltzak	00h30	Déambulation	9
0h30	Surprise...			

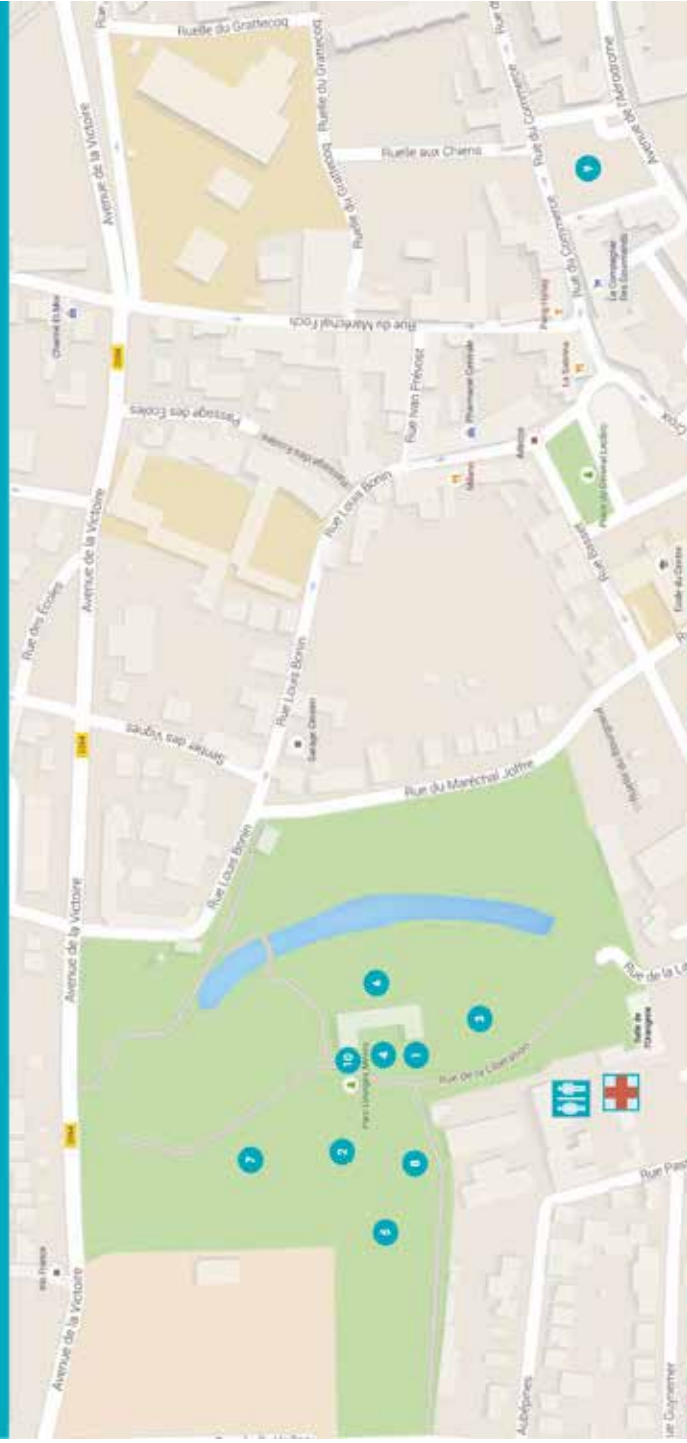
## Orly en fête, heure par heure

## Dimanche 7 juin

DÉBUT	COMPAGNIE / SPECTACLE	FIN	LIEU (sur le plan)	PAGE
12h	Restauration à la Guinguette Méliés	19h	3	14
12h	CIE ON OFF • Livraisons de Chansons « Sing Me a Song »	17h	10	7
12h	Cie Creton'art • Rêve Toujours	19h	8	4
14h30	Cie Nomadenko • Les Peintres Nomades	19h	Déambulation	6
14h	Morgan Euzenat • KluG	14h35	Déambulation	10
14h30	Cie du Petit Monsieur • En Dérangement	15h	4	5
15h15	Cie Démons et Merveilles • Les DéDéés	15h35	Déambulation	11
15h45	Cie La Chose Publique • Marchand de Voyages	16h20	5	9
16h	Morgan Euzenat • KluG	16h35	Déambulation	10
16h45	Cie du Petit Monsieur • Deux Secondes	17h15	6	5
17h	Cie Démons et Merveilles • Les DéDéés	17h20	Déambulation	11
17h30	Cie La Chose Publique • Marchand de Voyages	18h05	5	9
17h15	Morgan Euzenat • KluG	17h50	Déambulation	10
18h15	Cie Émergente • Bébert et Lolo	19h	7	8
19h	« Au revoir et à l'année prochaine ! » Grand rassemblement musical et festif devant le château	1	4	14



# ORLY EN FÊTE - PLAN



1 Accueil public / espace associatif partagé  
Dundu - départ de la déambulation

2 Espace famille

3 Guinguette Mésès (espace restauration)

4 Cie de Petit Mornieuv - En dérangément  
Cie Créfol'art - Bois la lettre

5 Cie La Chose Publique

6 Cie de Petit Mornieuv - 2 secondes

7 Bébert et Lolo

8 Cie Créfol'art

9 Les Commandos Percu et Decourteaux - départ de la déambulation

10 Cie On Off

